

# 樂哉家庭

507

## Happy the Home When God Is There

至於我和我家，我們必定事奉耶和華。書24:15

羅炳良王培英合譯，1982

Henry Ware, the Younger, 1794-1843

ST. AGNES C.M.  
John B. Dykes, 1823-1876

1. 有主居衷，樂哉家庭，各人愛美中，  
2. 基督作主，福樂家家，敬讚愛和耶樂同，  
3. 禱聲騰榮，家家和睦，美音享平鯀，  
4. 求使衆家，和睦相親；  
1. Happy the home when God is there And love fills every breast;  
2. Happy the home where Jesus' name Is sweet to every ear;  
3. Happy the home where prayer is heard And praise is wont to rise;  
4. Lord, let us in our homes agree This blessed peace to gain;

一孩心仰望，同禱祈，相愛共天熱。  
一童心從小，同歌禱，名言純，天誠。  
一家大我心，愛慕主，主真愛，天美。  
一縉我心，愛慕主，主真愛，天倫。  
When one their wish and one their prayer And one their heav'n - ly rest.  
Where children ear - ly lisp His fame And parents hold Him dear.  
Where par - ents love the sa - cred word And all its wis - dom prize.  
Unite our hearts in love to Thee, And love to all will reign.

*But as for me and my household, we will serve the Lord. Josh.24:15*

SPECIAL OCCASIONS — FAMILY

683